BOLIVIA.—AÑO IV.—Nº 492

**Tarifa de suscripción**

Para la ciudad, provincias y el interior de la república.

Un año........ Bs. 28—
Seis meses........ " 15—
Tres meses........ " 8—
Un mes........ " 3-

**Pago adelantado**

Exterior, la misma tarifa con recargo del 20 por ciento.

# El Hombre Libre

**Números sueltos 10 Cts.--Atrasados 20 Cts.**

MARTES 16 NOBR. 1920

DIRECCIÓN: CALLE MERCADO Nº. 206

ADMINISTRACIÓN: CALLE MERCADO Nº. 204

TELÉFONO: Nº. 454
CASILLA DE CARTAS Nº. 23
CASILLA DE IMPRESOS Nº.

DIARIO DE LA MAÑANA | TRES COSAS SALVARAN LA PATRIA: AUDACIA, MAS AUDACIA Y SIEMPRE AUDACIA.—DANTON | EDICION DE 4 PAGINAS

## "El Hombre Libre"

La Paz, 16 de Noviembre de 1920.

### LA ELECCIÒN DEL DOMINGO

Las contiendas electorales en el pasado régimen se han caracterizado siempre por la franca y ostensible intervención del gobierno en favor de los candidatos de su partido; es decir, que las entidades que entraban en lucha eran por una parte el pueblo y por otra el poder con todos los recursos a su disposición: fuerza pública, policías, fiscales, autoridades judiciales y administrativas y dineros del Estado. En esta batalla desigual el triunfo no podía corresponderle sino al candidato oficial, por mucho que su contendor arrastrase la mayor fuerza de opinión por sus prestigios o merecimientos, lo que prueba que hay una saludable évolución y que el movimiento revolucionario del 12 de julio no ha sido estéril para el mejoramiento institucional del país. Pecaríamos de injustos e insensatos si, como alguno hoja apasionada y despechada de ayer, sostuviéramos que en el recinto electoral vimos agentes de policía, gendarmes, fiscales furentes y otros elementos encargados del fraude y de la imposición oficial. Lo que hemos visto es a los electores de los diferentes partidos controlarse reciprocamente, vigilarse y en ciertos momentos llegar a los actos violentos con puñadas y bastonazos, sin que en ningùn caso hubiese intervenido la fuerza pùblica. Esta última circunstancia ha llamado la atención, por que se temía que algunas de las colisiones degeneraran en combate armado; felizmente, no ha llegado ese caso, pues el mismo pueblo convertido en policía y en autoridades electorales ha restablecido el orden a poco que él se perturvaba.

Esta manera de llevar a cabo las elecciones prestigia en alto grado a la H. Junta de Gobierno, porque demuestra el propósito hecho realidad de abandonar en absoluto al pueblo y a los partidos la elección de sus representantes, siendo éstos y aquél los únicos interesados en la corrección y legalidad, ya que son los dueños de ese acto de soberanía en el que toda intervención de lo poderes públicos destruye el fundamento de la democracia.

Una contienda electoral, como su nombre lo indica, no es un concurso de actividades tranquilas en que los ciudadanos vayan como en una ceremonía de la vida conventual a prosternarse con los brazos cruzados o como en un acto social a dispensarse atenciones, arrojándose flores y serpentinas; una contienda electoral es el encuentro de las pasiones políticas, el choque de las diferentes corrientes de opinión que pugnan por prevalecer siendo, por consigiente, natural y lógico que en medio de esos intereses encontrados surjan desacuerdos y agresiones que pronto se reprimen, porque el mismo pueblo elector es el interesado en el mantenimiento del orden sin el cual la elección no podría continuar desenvolviéndose.

Aquellos que se extrañan y se alarman por un mogicón más o menos que se dan los electores, desconocen la naturaleza de las lides electorales y confunden estos hechos turbulentos por sí mismos con otros actos en los que propiamente no hay choque de pasiones.

No quiere decir esto que los agentes encargados de la conservación del orden público han de dejar de cumplir su deber en el momento mismo en que los desórdenes amenazaran comprometer la paz y estabilidad sociales; en tal circunstancia la misión de la fuerza pùblica está claramente definida.

Pero, si bien el gobierno merece nuestro elogio por la elevada actitud que ha guardado el domingo, no lo merecen los candidatos que han embriado a ciertos elementos para lanzarlos al recinto electoral, donde era de suponer que cometan como han cometido actos violentos e incultos, provocando reyertas y lanzando insultos torpes y groseros. Fueron estos individuos los que pusieron los puntos negros de la elección, puesto que presionaron e intimidaron.

Ojalá que en adelante comprendan los candidatos que ningún beneficio les reporta estos hechos inicuos que tan mal dicen de nuestra cultura. Las pandillas de electores ebrios, lejos de incrementar las simpatías populares en favor de los candidatos que recurren a tales expedientes, les causa daño, porque el público se previene en contra de ellos.

Para concluir, diremos que el acto plebiscitario del domingo para ser el primer paso en el camino de la regeneración del sufragio, ha dejado satisfechos a todos los ciudadanos serenos y sensatos.

### EL TRIUNFO DEL DOCTOR DANIEL SANCHEZ BUSTAMANTE

Si alguna vez se dijo en el congreso por un diputado liberal que el prestigio del doctor Salamanca estaba por encima de la política y los partidos, lo propio se puede afirmar sin hipérbole del doctor Sanchez Bustamante, el ilustre jefe del partido radical.

Tanto habian crecido los merecimientos de este dignísimo ciudadano, que, con ocasión de las recientes elecciones, su preclaro nombre estaba siendo disputado por diversos distritos para encabezar tal o cual candidatura. Era algo parecido a los casos de Gambetta o de Hugo a la caída del segundo imperio en que numerosísimas circunscripciones francesas lidiaban el honor de contarlos como a sus representantes propios.

El doctor Sanchez Bustamante, en medio de tantas solicitaciones para ubicarle en tal o cual distrito, prefirió aceptar la candidatura por La Paz que le ofrecieran—impusieran seria mas propio—sus correligionarios políticos, no sin antes agradecer calurosamente a los departamentos hermanos que querían darle sus votos.

Y en La Paz, presidiendo la lista radical, que no era la de mayor fuerza numérica, por cierto, acaba de triunfar hasta alcanzar casi la primera mayoría. Casi, decimos, porque una infinidad de votos que le dieron le fueron excluídos de la candidatura para diputado y adjudicados a la candidatura para senador.

El triunfo abrumador del doctor Sanchez Bustamante no hay que atribuirlo,—porque ello no sería honrado y lo radical es la honradez,—a las fuerzas propias de su partido. El doctor Sanchez Bustamante, que está por encima de la política y de los partidos al igual del doctor Salamanca, logró sumar los votos de todos los ciudadanos que anhelaron el ingreso de este personaje a la convención para que la prestigie con su reputación inmensa y para que preste a la nación el servicio de sus sobresalientes condiciones de hombre de Estado. Son pues sus merecimientos extraordinarios los que han sido tomados en cuenta y es a título de personaje nacional que ha de representar genuinamente, en una elección correctísima, al pueblo de La Paz.

Para el gobierno es un timbre de honor haber presidido esta primera elección del nuevo régimen, en la que los resultados acusan la expresión muy aproximada a la verdad de la manoseada voluntad soberana. En otras èpocas y con los procedimientos liberales, el doctor Sanchez Bustamante, a despecho de sus prestigios eminentes, fué derrotado en elecciones de diputados, porque entonces los ciudadanos de verdad tenían que luchar con los ciudadanos de papel que con tanta proligidad fabricaban las policías y demás agencias electorales del régimen caido.

Ha bastado que el nuevo gobierno le devuelva al pueblo su libertad de sufragio para que los altos merecimientos ocupen el lugar que les corresponde en el juego político de las instituciones.

Felicitarse porque el doctor Sanchez Bustamante ingrese a la próxima convención, es una vulgaridad, porque sus inmensos prestigios lo hacen acreedor a esta clase de situaciones. A quien hay que felicitar es al gobierno que, con su nueva reglamentación electoral, con su prescindencia absoluta en las elecciones y con las garantías plenas que ha otorgado a todos los partidos, ha hecho posible este triunfo, recaido en una persona que no pertenece al partido imperante.

Con la presencia de hombres como Sanchez Bustamante en la convención, no hay duda de que ésta augusta asamblea no desmerecerá en nada de otras convenciones.

Quienes, como nosotros tienen admiración por el doctor Sanchez Bustamante, tenemos el mayor agrado de congratularle por el tributo de justicia que acaban de rendirle sus conciudadanos.

# El torneo electoral en la Provincia de Inquisivi

## Grandioso triunfo del Dr. Felipe Guzman

### Texto de los telegramas recibidos

Cuando el doctor Felipe Guzmán hacía su gira por la provincia de Inquisivi que es la más extensa y rica del departamento, tuvo ocasión de constatar que su larga y valiente actuación en el periodismo nacional y sus servicios en el ramo de instrucción habían sido seguidos paso a paso por esos vecindarios, siendo esta la causa por la que su presencia en los pueblos de la provincia fuese recibida con febril entusiasmo y simpatía. Su candidatura a la diputación recomendada como fuè por el directorio central del partido republicano, sirvió para unificar todas las opiniones que antes de ahora se hallában divididas. Los pueblos escucharon la palabra cálida y sincera del candidaio radical e inmediatamente comprendieron q' su deber era llevarle al parlamento para tener un representante que con talento encarase la atención de sus principales necesidades y contribuyese con su patriotismo y estudio a la constitución de un nuevo código político para la patria, en el que solo tuviesen cabida las instituciones avanzadas y libres que ha conquistado la civilización moderna.

La provincia de Inquisivi que siempre había recibido las manotadas del cesarismo con autoridades despóticas y candidatos impuestos por el matonaje, se inició por primera vez en las prácticas puras de la democracia, cuando el prestigioso candidato en el momento más solemne de la historia, les puso de manifiesto su programa de principios y su plan de labores en bien de la provincia, manifestándoles que él se presentaba ante los ciudadanos que debian ejercer el derecho de sufragio para escucharles su opinión y saber si le aceptaban como a candidato, pues en caso de no merecer esa aceptación, él se retiraría sin guardar ningún resentimiento, porque era respetuoso del derecho que tienen los pueblos para escoger a sus candidatos sin someterse a designaciones extrañas a su soberana voluntad. Los vecindarios respondieron a ese acto de nobleza aclamando al candidato Guzmán sin distinción de colores políticos y comprometiéndose a obtener su triunfo en el acto plebiscitario de ayer.

Todos los pueblos de la provincia de Inquisivi a los que visitó el señor Guzmán acaban de cumplir su compromiso, sin que hubiese habido una sola opinión disidente, pues el triunfo que ha obtenido el dia de ayer al cual se refieren los telegramas que abajo trascribimos, acredita la voluntad de esa provincia exteriorizada con absoluta libertad e independencia.

El doctor Guzmán tendrá el honor de representar en la próxima convención a la provincia más importante del departamento de La Paz, aquella que en estos momentos recibe el formidable impulso de la más grande empresa industrial yanquee que ha venido a Bolivia; nos referimos a la firma Guggenheim Brothers y que para explotar las incalculables riquezas que encierran las minas de Caracoles y las Tres Cruces, está actualmente transformado la región con hermosos y admirables caminos, con edificaciones sorprendentes y con un cúmulo de actividades que han hecho de la bella capital de Quime el centro de importantes transacciones comerciales. Inquisivi que es la región donde la agricultura está llamada a un alto florecimiento, recibirá muy pronto los beneficios de la propiedad minera de Quime, porque proveerá a las grandes empresas de los variados productos q' ofrece su ubérrimo suelo Si en estas condiciones de prosperidad se encuentra actualmente la provincia de Inquisivi, es lógico que el primer deber de su representante sea favorecer su crecimiento industrial, proponiendo las medidas administrativas que le sean necesarias y que ya las tiene meditadas el doctor Guzmán.

Al felicitar «El Hombre Libre» a la provincia de Inquisivi por al acierto con que ha procedido el día de ayer, estrechamos también la mano de nuestro compañero de labores, esperando que su actuación en el seno del parlamento corresponda a la confianza que en él depositó la heróica y laboriosa provincia de Inquisivi.

Ya en ocasión memorable el pueblo de La Paz luchó por abrirle las puertas de la cámara, pero el caudillo Montes con sus medios propios le cerró el paso temiendo que la conciencia honrada del doctor Guzmán pusiera un atajo a sus excesos; felizmente tenía este patriota ciudadano una otra arma: la pluma, y fuè con ella que luchó desde las columnas de «El Fígaro y «El Hombre» Libre» hasta derrocar la tiranía que tantos males ha causado al país.

He aquí los telegramas a los que nos hemos referido:

De Quime.

La Paz.

Felipe Guzán.

Segunda sección municipal de Inquisivi, en gran asamblea y por intermedio directorio republicano, felicitan a Ud. por triunfo unánime, alcanzando 175 votos. Anhelamos que su representación sea eficaz en defensa de derechos e intereses esta localidad. Hacemos votos por su ventura personal.

*Felipe Urquiola*, Presidente.

*M. Sarmiento*, Secretario.

*M. Esteves*, Vice-presidente.

*Pantaleón Luisaga*, Secretario.

(Pasa a la página 2a.)

## Las elecciones del domingo

SE HAN EFECTUADO AL AMPARO DE LA MAS GRANDE LIBERTAD.—LAS PROMESAS DEL GOBIERNO HAN SIDO REALIDAD HALAGADORA.—EL ORDEN MAS COMPLETO, FUERA DE PEQUEÑOS INCIDENTES, HA REINADO DURANTE EL ACTO PLEBISCITARIO.—EL PUEBLO HACE BUEN USO DE SUS DERECHOS.

Después del movimiento transformador del 12 de julio, era de esperar que el país, conforme a las promesas de los dirigentes del partido republicano, entrarara a gozar del ejercicio pleno de sus derechos. Esa esperanza se ha convertido en realidad halagadora, como se ha podido comprobar en las elecciones del pasado domingo.

El pueblo ha hecho buen uso de sus derechos. Por primera vez se ha visto una elección completamente libre, sin la intervención de autoridad alguna. Los policías, agentes y gendarmes, han permanecido alejados por completo del recinto electoral y su influencia no se ha dejado sentir por ninguna parte. Hubo completa ausencia de las autoridades.

Ha sido el pueblo que ha presidido y vigilado el acto plebiscitario del domingo y de acuerdo con sus sentimientos, ha hecho justicia, eligiendo a sus genuinos representantes.

Las prescripciones del nuevo reglamento electoral han sido cumplidas fielmente y no han dado lugar a entorpecimiento alguno, salvo pequeñas alteraciones, como lo ocurrido en la mesa Nº. 15, en que no se dió a los electores las cédulas o certificados de sufragio, debido a lo avanzado de la hora. Con un poco más de método esto habría quedado salvado.

En general las elecciones han sido tranquilas. Solo han tenido que lamentarse pequeños indidentes entre electores, y esto es imprescindible. En ninguna parte del mundo se han llevado a cabo plebiscitos populares sin anotarse semejantes hechos.

Al hacer esta narración, que la creemos enteramente basada en la verdad, debemos hacer notar que, entregado como estuvo el acto del sufragio al pueblo, éste

(Pasa a la página 2a.).

# Carnet Social

**LO FUGAZ**

La rosa temblorosa
se desprendió del tallo,
y la arrastró la brisa
sobre las aguas turbias del pantano.
Una onda fugitiva
le abrió su seno amargo,
estrechando a la rosa temblorosa
se deshizo en sus brazos.
Flotaron sobre el agua
las hojas como miembros mutilados
y confundidas con el lodo negro,
negras, aun más que el lodo, se
[tornaron;
Pero en las noches puras y serenas
se sentía vagar en el espacio
un leve olor de rosa
sobre las aguas turbias del pantano.
*Ricardo Jaimes Freyre.*

**Aniversario del Brasil**

Con motivo de celebrarse el aniversario de la proclamación de la independencia de los Estados Unidos del Brasil el día de ayer ha sido visitada la Legación de dicho país por los miembros del cuerpo diplomático, altas personalidades de la administración pública y distinguidos caballeros quienes cumplimentaron al Encargado de Negocios señor Antonio Camilo Fillho, demostrando sus vivas simpatías por la vecina Nación.

El Hombre Libre se asocia a las significativas demostraciones hechas en honor de la hermana República del Brasil, formulando votos por su creciente progreso y por el robustecimiento de los vínculos que nos unen a dicha Nación.

**Manifestación**

En los comedores del Princesa, se efectuará hoy la manifestación de simpatía con la que varios amigos obsequian al señor Julio Tellez Reyes, por su valiente actitud en un incidente de honor últimamente suscitado.

**Sentido fallecimiento**

Un radiograma recibido de Trinidad, en la mañana de ayer, anunció en nuestros círculos sociales el trágico fallecimiento del señor Bernardo Pando, caído al golpe brutal de un ex alienado, Palmero Daza.

Tal noticia ha causado profunda y penosa impresión en la sociedad paceña donde era universalmente apreciado el señor Pando.

Un nuevo golpe trágico extingue al primo hermano del general Pando.

Enviamos nuestro pésame a la familia.

**Five o' clok tea**

El sábado último el Encargodo de Negocios de Francia, don Pedro Alduy, ofreció, en los salones de la Legación, un té en obsequio de nuestra sociedad.

**Nupcial**

Mañana se efectuará la ceremonia matrimonial del señor Félix K. Calderón con la señorita Ernestina Soria.

**Enfermos**

—Se halla restablecido de su dolencia el Sr. Demetrio Correa Olavegoya, Cónsul de la República del Perú en esta ciudad.

—Mejorado el señor Manuel Viaña.

—Bastante delicada se halla, desde hace dos días, la señorita Raquel eller González Chav

—Mejorada la señorita Hortense Pinedo.

—En igual estado el señor Emilio Zalles Berthen.

—Restablecida se halla la señora Cristina Soria Galvarro de Zuazo.

—Continúa enfermo el señor Manuel Bilbao Pando.

—La salud del Sr. Pastor M. Vásquez ha sentido apreciable mejoría.

—Enferma de gravedad está la señora Amalia G. de Mostajo.

**Defunciones**

En Sucre ha dejado de existir el señor Nestor Saiber.

—Después de prolongada enfermedad ha fallecido la señora Salustiana Pérez v. de Velasco.

Los restos de la extinta serán trasladados al Cementerio general hoy a horas 10 y 30 a. m. Circula con este motivo, la siguiente esquela funeral:

Ha dejado de existir la señora

SALUSTIANA PEREZ v. DE VELASCO

(Q. E. P. D.)

Gerardo, José María, Néstor, Elisa Velasco y Saturnina Velasco de Callenius, Candelaria A. de Velasco, Rosa R. de Velasco y María M. de Velasco, hijos políticos; Lucio, Antonio, y Modesto Velasco, nietos; los bisnietos, sobrinos y demás parientes ruegan a Ud. concurrir a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de mañana martes, 16 de los corrientes a horas 10 y 30 a. m.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, 15 de Noviembre de 1920

El cortejo fúnebre partirá de la casa Nº 9, Calle Diez de Medina.

El duelo se recibe por tarjeta.

# Espectáculos

### Teatro Paris

En obsequio del público se anuncia para la tanda vespertina de hoy la preciosa comedia «La casa del terrible escándalo» que ha sido justamente celebrada por otros públicos debido a la agudeza de su argumento y a la presentación artística.

Esta noche se estrena Fox de gran hilaridad, titulada «Kidder y Cía.» en la cual toman parte actores de renombre, dentro de una trama finamente cómica, digna de ser apreciada por todo el público habitué.

Para la tanda de moda del jueves se anuncia la hermosa película «El arte de hacer películas» cuya presentación artística y escénica muestran todos los secretos de la cinematografía y de los grandes progresos que ha alcanzado.

Para la noche del jueves se anuncia también la película Fox «Honrar y obedecer» de gran aparato y hermosa presentación artística, interpretada por figuras de la cinematografía.

Pronto se ha de proyectar «Himineo» de emocionante argumento. «Inocencia y vicio» también de la notable marca Fox y la gran cinta «Cásate y verás» por C. Talmados, famoso artista del cinema que ha sido proclamado como uno de los mejores.

### Teatro Princesa

Martes.—En la concurrida tanda vermú pasará la primera parte de la muy notable cinta «El amor vela» creación de la artista yanki Edith Griffith.

En la noche se estrena, presentándose por primera vez en La Paz, la bellísima actriz Bessie Barriscale, en la grandiosa obra dramática social de Tomás H. Ince: LOS QUE PAGAN.

### Un gran violinista

Ha llegado procepente de España el joven y aplaudido violinista catalán señor Juan Muria, diplomado en el famoso Conservatorio «Liceo de Barcelona»: ha venido a La Paz, a completar el notable Trio Princesa en cuyo seno comenzará a trabajar pronto, debiendo dar antes algunos conciertos con programas especiales.

### Teatro Mignon

En esta sala se ha de divertir notablemente el público con la proyectación de la película «La casa del terrible escándalo» de argumento festivo y graciosa comicidad americana.

Para pronto se indican otros estrenos notables.

### Teatro Tivoli

En la popular vermú será proyectada la primera parte de «Lenguas de fuego» por la célebre María Walcamp.

En la noche la linda comedia fina por Corina Griffith «El amor vela».—Muy pronto se estrenará la notable cinta de aventuras «Los vencedores de la muerte».

# Asesinato de don Bernardo Pando

## La noticia produce gran sensacion en esta ciudad.-El autor del crimen es un individuo degenerado

### El cadáver fué hallado en un pozo, amarrado y con el cráneo abierto.-Daza Palmero encuentra apoyo en una banda de criminales.-El terror en Trinidad.-Han puesto sitio al jefe de la estación radiotelegráfica amenazándole de muerte.- Disposiciones de la Junta de Gobierno,-Fuerzas al mando del coronel Román se trasladarán a la capital del Beni para restablecer la traquilidad del vecindario y capturar al vadido.

Ingratamente sorprendidos quedamos con la noticia que ayer se hizo pública en esta ciudad de haber sido asesinado, cruel y alevosamente, el Prefecto y Comandante General del Departamento del Beni, don Bernardo Pando.

Las noticias que obtuvimos respecto a este inaudito crimen, son los siguientes:

El asesinato se perpetró en la ciudad de Trinidad y se señala como autor al sujeto Juan Daza Palmero, conocido en La Paz, donde durante algún tiempo ejerció la profesión de cirujano dentista.

Según se nos ha manifestado, Daza Palmero tiene en contra suya antecedentes anormales; pues, se sabe qué ha estado en un manicomio de Santiago, atacado de enagenación mental. Se cree que hubiera sufrido un acceso de locura y que hallándose en tal estado perpetrara el horrible crimen que la sociedad toda lamenta hondamente.

Como antecedentes del crimen se manifiestan ciertos rozamientos políticos, no obstante de que el autor era uno de los candidatos a diputado de filiación política idéntica a la del señor Pando. Pero, ha debido producirse una ruptura, talvez por actos de violencia que la autoridad prefectural ha intentado reprimir, dado su caracter recto y esencialmente legalista. Entonces, la venganza ha obrado de por medio.

La muerte de don Bernardo Pando le había sido ya decretada días antes. De modo que el victimario ha obrado con premeditación.

El cadáver de la víctima fué encontrado en un pozo, amarrado, con el cráneo abierto, según se ha podido establecer, de un hachazo.

Daza Palmero, el bandido-loco, después de cometer el delito, apoyado por una chusma de criminales, se apoderó de la ciudad, estableciendo una situación de terror en el vecindario.

Con referencia a esta noticia, se asegura que el jefe de la oficina marconigráfica de Trinidad, se halla sitiado y vigilado estrechamente por bandoleros armados, quienes le habían puesto los cañones de sus fusiles sobre el pecho, amenazándole de muerte si trasmitía informaciones del crimen.

El mencionado jefe, antes de encontrarse en esta situación había logrado hacer un radiograma, dando a grandes rasgos noticia del infausto asesinato del Sr. Pando.

En vista de la gravedad de lo ocurrido, la Junta de Gobierno dictó las órdenes precisas para que cese la situación de angustia a que se halla sometida la capítal del Beni, teatro de sucesos harto lamentables. Como primera medida mandó que a la brevedad posible se trasladen a aquella ciudad las fuerzas del ejército que se encuentran en el Chapare a órdenes del teniente coronel Federico Román, a fin de proceder a la captura del criminal y restablecer la tranquilidad en el vecindario de Trinidad.

Los círculos políticos del partido republicano y la sociedad en general han sufrido la más honda impresión de dolor ante la desaparición del prestigioso y noble amigo, don Bernardo Pando.

La circunstancia de ser el extinto primo hermano del general Pando, y su sobresaliente actuación en las diligencias judiciales para el descubrimiento del crimen, aumentan los relieves de esta desgracia, haciéndola realmente emocionante.

Don Beanardo Pando ha tenido descollante actuación en el movimieuto revolucionario del 12 de julio, siendo uno de los miembros más decididos y entusiastas del partido que se halla en el gobierno.

Para la familia del extinto y para el partido republicano, que pierde uno de sus abnegados servidores, son nuestros sentimientos de condolencia.

## El torneo electoral en la provincia de Inquisivi

(De la página 1a.)

De Quime.
Felipe Guzmán.
La Paz.
Lo felicito por el triunfo obtenido dia hoy.
*Moisés Helguero*

De Quime.
Felipe Guzmán.
La Paz.
Familia Urquiola felicita su triunfo completo provincia.
*Teodomiro Urguiola.*

De Quime.
Felipe Guzmán.
La Paz.
Complázcome felicitar por brillante triunfo su candidatura, este pueblo; hago votos por actuación convencional en defensa este vecindario progresista.
*Luis Aguirre.*

De Quime.
Felipe Guzmán.
La Paz.
Por triunfo completo felicitole efusivamente.
*Norberto Rivera.*

De Inquisivi
Felipe Guzmán.
La Paz.
Resultado escrutinio: Iturralde 156; Iraizos 114, Guzmán 167 Felicitole.
*Angel Murrillo.*

De Inquisivi
Felipe Guzmán
La Paz.
Dia hoy usdted fué designado por unanimidad convencional provincia. Nombre suyo tomamos copas champagne. Abrázole afectuosamente felicitándole.
*Lorenzo Meneses.*

De Quime
Felipe Guzmán.
La Paz.
Resultado elecciones:
Felipe Guzmán 175; Abel Iturralde 174; Francisco Iraizos 156.
*Galo Sarmiento.*

De Inquisivi
Felipe Guzmán.
La Paz.
Triunfo completo con 167 votos. Yungas todos unieron entusiastas. Felicitole.
*Zenobio Bolaños.*

De Inquisivi
Felipe Guzmán.
La Paz.
Conocedor de sus méritos y a fin que provincia esté bien representada convención, ofrézcole mi concurso próxima elección. Anticipole felicitaciones por éxito seguro.
*Max Gutiérrez.*

De Quime
«El Hombre Libre».
La Paz
Resultado elecciones:
Abel Iturralde 174; Francisco Iraizos 156; Felipe Guzmán 175.
*Sarmiento.*

De Inquisivi
Felipe Guzmán.
La Paz.
Resultado escrutinio:
Abel Iturralde 156; Francisco Iraizos 114; Felipe Guzmán 167.
Mil felicidades.
*Lorenzo Meneses.*

De Suri
Felipe Guzmán.
La Paz.
Unánime voluntad popular proclamó usted representante esta provincia. No dudamos su actuación parlamentaria será fecunda en beneficios para pueblos que lo eligieron.
*Alfredo González.*
Presidente republicano.

De Quime
Felipe Guzmán.
La Paz.
Mis sinceras felicitaciones, ha obtenido Ud. triunfo completo con 175 votos; en representación suya atendí amigos políticos.
*Gerardo Sarmiento.*

De Inquisivi
Felipe Guzmán.
La Paz
Como delegado suyo comunícole triunfo completo.
Felicidades.
*Pantoja.*

De Quime.
Felipe Guzmán
La Paz.
Felicitote; triunfaste por unanimidad. Saludos.
*Pablo Villafuerte.*

De Quime
Felipe Guzmán
La Paz.
Felicítole vivamente triunfo completo provincia.
*Francisco Helguero.*

De Quime
Felipe Guzmán.
La Paz.
Hónrome felicitarlo brillante éxito obtenido. Saludos.
*Magin Helguero.*

De Quime
Felipe Guzmán
La Paz.
Felicito completo éxito favor suyo.
*Alcibiades Helguero.*

De Inquisivi
Felipe Guzmán
La Paz.
Felicidades por triunfo. Saludado afectuosamete.
*F. Guzmán*

## Las elecciones del domingo

(De la 1a. página).

que en su mayoría lo formada el partido republicano, ha ejercido marcada presión sobre los otros partidos; pero conceptuamos que esta manera de proceder es disculpable después de un movimiento revolucionario, en que todavía los sentimientos se hallan exitados y las pasiones exaltadas. El pueblo que ha vuelto al uso de sus derechos, después de un período de opresión, cree aun que puede hacerse justicia por sus manos.

Y al hablar de incidentes, debemos referirnos concretamente a dos hechos lamentables, y por los cuales hacemos nuestra pública protesta. El señor Manuel Viaña, redactor de nuestro diario, que ejercía las funciones de policía civil en representación del partido radical, ha sido dos veces torpemente estropeado y conducido a la comisaría, y el señor Miguel Caballero, igualmente fué faltado de palabra y obra por individuos violentos, que exitados por la pasión y el odio, no han sabido mantenerse serenos, cual lo aconsejaba el momento.

Nunca amparararemos los atropellos y los actos de violencia, y por ello los denunciamos ante la opinión pública, manifestando que procuraremos obtener los nombres de los que de tan malas maneras usaron, para señalarlos con el calificativo que merecen.

Fuera de estos hechos censurables, y de otros incidentes muy insignificantes, no se ha tenido que señalar atropellos ni ultrajes. El pueblo ha procedido libremente, lejos de la acción de las autoridades y de la policía, cuya actitud se ha encuadrado a los preceptos del nuevo reglamento electoral.

Y ya que nos referimos a la policía, tenemos a la vista una declaración del doctor Daniel Sanchez Bustamante, por la que hace constar que «no ha visto ni tenido referencia de q' en la policía se hubiera ejercido acto alguno contra los artículos del Reglamento Electoral».

La declaración de este distinguido político viene, pues, a corroborar lo que tenemos manifestado respecto a la no intervención de la policía, ni antes ni después del torneo electoral

La iniciación de los torneos democráticos al amparo del nuevo régimen ha tenido el más satisfactorio éxito. El pueblo, que se hallaba ansioso de libertad ha gozado de ella, de su libertad política y de su libertad individual; ha tenido momentos de expansión, ha estallado quizá con demasiada violencia, pero ello es dispensable, si se tiene en cuenta que comienza recién a hacer uso de sus derechos. Por otra parte, sin libertad, sin conocer este derecho, mal podría hacer buen uso de él. Ahora que comienza la nueva era, esperamos que aprenderá a obrar con rectitud y honradez, tratando al adversario político, no como un enemigo, sino como un hermano distanciado solo por otros ideales.

## Una excursión a Cotaña

La Ciudad

Para hacer excursiones largas, es preciso partir de noche. En la noche se siente menos fatiga, y las distancias se acortan.

—Sí, pero, fíjese como la gente se divierte en la Cigüeña.

—Esa es *la otra* juventud.

En los altos de la quinta-recreo, dos o tres parejas bailan alegremente vencidas por la insinuación de un piano.

Afuera, un auto espera el final de la fiesta.

Obrajes

Obrajes dormita tranquilamente. Los focos reflejan su pálida luz sobre las blancas fachadas de las mansiones señoriales. Hay una sola habitación alumbrada: ¿un hombre de estudio o de negocio es el que vela?

Aranjuez

Desde el puente, y en busca de luz, trepa el camino a las faldas de un cerro arcilloso. El río se aleja y desciende a los abismos de la quebrada.

Aranjuez está en la sombra, sus eucaliptus se estremecen de frío.

La alegre caravana pasa bulliciosa, despertando a los tranquilos moradores de la región.

—¿Quienes son estos que tan alegres van?

—¡Los Atlantes, señora!

Los músculos se templan y el corazón salta.

Mallasa

La luna ha iluminado toda la pampa, el lugar es seco, y los tunales hacen oasis en esta desolación.

Los perros no dejan de ladrar, me imagino que sus amos han de ser gente mala e inhospitalaria. Me dan miedo esos perros!

Acelerando el paso vencemos pronto el campo de plata. Un puente, en construcción, nos tiende sus brazos de hierro para hacernos pasar al frente. Nos internamos por un estrecho camino cercado de cactus y arbustos silvestres.

El río

El río es la preocupación de todo viajero, el río es fatal en tiempo de lluvias; las piedrecitas que arrastra dan con fuerza sobre nuestros pies. Muchas veces tendremos que repasar estas aguas ¡no hay que calzarse! En efecto: la playa nos prueba la volubilidad de este río turbio.

Amanece

Llegó el consancio, y con él—el día—nuestros pies casi se arrastraban en la arena cuando las nubes se iluminaron; y la naturaleza se desperezó para dar mues-

...res de vida: los perales verdean en la hacienda próxima, la robusta vaca pace y una columna de humo sube directo desde la casucha al cielo.

—¡El desayuno!

TAHUAPALCA

La playa ancha y el Illimani nos consuela mostrándonos su trozo de nieve. Una quebrada se descorre a nuestra vista y en el fondo: un vergel florido!

¡Tahuapalca!, el rojo, el amarillo, los diversos tonos verdes matizan la colina.... y entramos al fondo por una alameda de vetustos y carcomidos árboles; los pies se hunden en la hojarasca; los pasos yerran por el suelo.

En el fondo de la avenida arde el sol y un chorro de agua nos anuncia el baño.

COHONI

—Pueblecito hermano, ¿porqué has sentado tus reales tan alto? talvez en la imposibilidad de subir al nevado, tu amante; quisiste dormir sobre sus faldas.

—¡Ya veo tus casitas, de las que se descuelgan las madreselvas y los tumbos; ¡ya oigo la campana de tu iglesia que llama a rezar por los difuntos! mi corazón se alegra al ver a tus moradores, buenas gentes, que se acercan a ofrecernos flores, ¡oh, tus blancas rosas, quieren rivalizar con la nieve!

Los vecinos del pueblo son buenos, nos llaman a su mesa y nos ofrecen su casa.

Antes de entrar a descansar, un espectáculo se impone: allí, en el frente, al otro lado de la quebrada, sobre las cimas de los montes el sol mandiario ha prendido fuego al cielo, las nubes arden y por encima de ellas unos últimos rayos se pierden en el cenit!

LAS LADERAS

Las laderas son larguísimos balcones sin baranda. Es muy peligroso andar por allí; extasiado de tanta belleza, uno puede rodar al abismo.

Abajo: en el fondo del valle, en la playa, se distinguen algunas manchas verdes, son Tirata, Lura, Tijrata, la caña en esos lugares adquiere proporciones increíbles, el calor es insoportable, la terciana amaga y lo único que refresca la garganta de los pobres *vallunos* es el alcohol.

Las mazamorras de Tijrata son de mal agüero. Cuando bajan por aquella abra que se ve a mano derecha, hay que contar desgracias. En mi niñez vivía allí y recuerdo de un joven peruano, excelente muchacho; murió víctima de la mazamorra; una mañana salió muy temprano a pasear y no se le ha vuelto a ver más; tampoco lo esperamos, porque un ruido bronco y formidable que hizo temblar toda la quebrada nos anunció su muerte. En vano buscamos sus restos, meses enteros, hasta hoy no se han encontrado..........

Arriba: se yergue el Illimani, el al ma se sobrecoje ante su presencia; se muestra impasible, sereno; parece que en sus rocas atisbara la muerte: su blanca túnica se teñirá con la sangre de quien intente escalar la cumbre. Todos pasan mustios.

EL JURI—LEKE

El alma está inquieta, una divina sugestión se anidó en la mente, sed de gloria, ansias de renombre. El Juri—Leke, torrente que baja de lo más alto que hay en la tierra se burla de nuestra preocupación; baja alegre, saltando de piedra en piedra y se interna en el valle; su canto es de gloria, ha besado al soberano, señor de los montes y tiene razón de reirse tanto!........Agua del Illimani, agua divina, dadme ansias y fuerzas para subir a las cimas. ¡Agua del Illimani, cristalina y fría, apaga mi sed de vida!

COTAÑA

Ya llegamos.

El sol abrasa, gruesas gotas de sudor resbalan por nuestra frente y apuramos el paso. Allá abajo, en media cuesta, se levanta la casa de hacienda; está circundada de altísimos árboles de hermosas flores rojas. Descendemos casi corriendo por los matos y tropezamos con el panteón. Allí descansan los restos de un antiguo propietario de la finca. Murió a consecuencia de un golpe de bestia. Una tarde bajaba montado por aquel lugar y cuando se le cayó el sombrero de paja que fué rodando delante del caballo, este se encabritó y dió con el ginete en tierra. Los indios cuentan que el animal al ver al amo en el suelo regresó y le dió de manotones.... Es triste, pero, la historia revela el odio de los colonos para su señor.

Un portón de madera, una alameda de ceibos y la casa se presenta. Cuatro severas columnas la sostienen, los corredores son de arco. Una amplia escalinata de cemento adornada con trepadoras, nos conduce a la galería.

—Señora, buenas tardes:

—Pasen a descansar.

—¿Y los compañeros?

—Tardarán algo.

Mientras mis camaradas acarician a dos hermosos perros que subieron a saludarnos, yo contemplo el jardín admirable, está circundado de viejos arrayanes. Los laureles, jazmines del cabo, hortensias, agapantos, rosas, madreselvas, son víctimas del sol que les arranca su perfume, lo esparce y las deaflora.

Los cedros, los paltos, y los nogales, celosos se interponen y extienden su sombra. Entretanto: una hiedra acaricia al más gallardo de los árboles que está en el parque, su tronco es macizo y regular, la hiedra lo ha cubierto por completo dándole vueltas hasta abandonarse en sus ramas....Los naranjos en flor han sembrado el suelo de azahares....la tarde es nupcial...

EL CAMPO

El campo! ensueño de mi niñez doliente, tus breñas me cautivan. El diáfano arroyo que corre a mis pies lava y hace vivir sus olvidadas añoranzas! Alejado de mis compañeros me paseo por debajo de las palmeras. La soledad me brinda sensaciones de infinito placer y echado en el alfar; medito......la contemplación de la naturaleza estando el alma en paz es la suprema felicidad en la vida....y las horas se deslizan....Llega la tarde; el sol en su carrera loca y ardiente nos ha dejado perfumada la atmósfera. Las estrellas asoman su luz brillante e intermitente. Allá sobre nuestras cabezas las nubes se deshacen en fuego, es el crepúsculo. El picacho, el mas alto del Illimani aun conversa con el astro-rey, por lo demas la nieve se azulea. Un águila tiende su vuelo majestuoso y se pierde en las alturas. Los pajarillos están buscando su nido.

La campana nos llama a la mesa. Los atlantes aparecen por todas direcciones, unos vienen de caza, otros traen repletos los bolsillos de naranjas, limones, nueces y los de más alla salen del baño.

La comida se alegra por minutos, todos hablan animadamente. El único que guarda silencio soy yo; un hondo suspiro me dice que mi alma descansa.

EL REGRESO

Toda despedida es pesar, pero aquella fué aflicción: despertamos a la una de la mañana, el cielo está encapotado, muy lejos relampaguean los rayos y algunas gotas nos anuncian tempestad. ¿Cómo viajar con este temporal? Cuando coronamos las cumbres la lluvia nos castigará más fuerte y los truenos se estallarán a nuestro contorno. El festín concluye mal: un compañero enfermo, la noche parece boca de lobo; al frente brillan los ojos de una onza y el viaje se hace incierto!

Pero preciso es volver; las madres esperan angustiadas. Nos formamos en hilera y se numeran: uno, dos, tres, cuatro y adios!

Los sirvientes nos ven con pena subir por el empinado camino. La debil luz de una vela que alumbra la apaga el viento!

EN CASA

Alma mia en el rincón de tu casa no olvides la excursión a Cotaña.

Cuando la ciudad te aburra y el dolor te agobie.

En el torbellino del mundo y en las horas de tedio y spleen recuerda estas horas de juventud vividas en tu memoria a los atlantes ya dispersos por el mundo!

*Un excursionista del «Club Atlantes».*

# Resultado de las elecciones en la república

Publicamos los datos obtenidos hasta ahora acerca del torneo electoral del domingo. Tenemos informaciones de que en toda la república las elecciones fueron tranquilas, no habiendo sido alterado el orden en lo más mínimo.

De muchos puntos aún no se tiene el resultado; pero es evidente el triunfo del partido republicano en todo el país.

## SUCRE.—(Capital)

*Republicanos*

Senadores:
Domingo L. Ramírez 1,107
Román Paz 692

Diputados:
Luis Arce Lacaze 740
Máximo Argandoña 759
A. Quesada 634
G. Mendizábal 756

Suplentes:
Paravicini 293
Manuel Cuellar 396

## LA PAZ (Capital)

*Republicanos*

Senadores:
Abel Iturralde 2517
Francisco Iraizos 1,954

Diputados:
Villanueva 1,938
Rodríguez Vásquez 1,866
Lorini 1,763
Ibañez 1,118

*Radicales*

Sánches Bustamante 1,546
Tamayo 1,486
Cabrera García 1,181
Calderón 598

*Socialista*

Varela 352

*Otros partidos*

Lagos Molina 475
Ismael Montes 170

INGAVI

*Viacha*

Senadores:
Abel Iturralde 111
Francisco Iraizos 82

Diputados:
Rigoberto Paredes 98
César Silva 61

GUAQUI

Senadores
Abel Iturralde
Francisco Iraizos

Diputados:
Rigoberto Paredes 219
César A. Silva 15

OBRAJES

Senadores:
Abel Iturralde 60
Francisco Iraizos 50

Diputados:
Rigoberto Paredes 47
César Silva 25

INQUISIVI

Senadores:
Abel Iturralde 156
Francisco Iraizos 114

Diputado:
Felipe Guzmán 167

QUIME

Senadores:
Abel Iturralde 174
Francisco Iraizos 156

Diputado:
Felipe Guzmán 175

LOAYZA

*Luribay*

Senadores:
Abel Iturralde 146
Francisco Iraizos 128

Diputados:
Ramón Pando 155
Nicanor Pinto 14
Ismael Montes 3

MUÑECAS Y CAMACHO

*Chuma*

Senadores:
Abel Iturralde 158
Francisco Iraizos 151
Ismael Montes 30

Diputados:
Germán Miranda 200
Constantino Carrión 22
Burgoa 11

*Puerto Acosta*

Senadores:
Abel Iturralde 70
Francisco Iraizos 55

Diputado:
Germán Miranda 70

*Moconioco*

Senadores:
Abel Iturralde 75
Francisco Iraizos 83

Diputado:
Germán Miranda 118

COROCORO

Senadores:
Abel Iturralde 353
Francisco Iraizos 214

Diputados
Santiago Aramayo 379
Luis Postigo 89

SORATA

Senadores
Abel Iturralde 212
Francisco Iraizos 187

Diputado:
Franklin Mercado 280

ACHACACHI

Senadores:
Abel Iturralde 166
Francisco Iraizos 129

Diputados:
Ramón 2º González 197
Mondoza 8

PUCARANI

Senadores:
Abel Iturralde 197
Francisco Iraizos 197

Diputado:
Nicanor Rodriguez 205

SUD YUNGAS

*Chulumani*

Senadores.
Abel Iturralde 325
Francisco Iraizos 304

Diputado:
Eloy Alvarez Plata 356

IRUPATA

Senadores:
Abel Iturralde 85
Francisco Iraizos 59

Diputado.
Eloy Alvarez Plata 95

NOR YUNGAS

*Coroico*

Senadores:
Abel Iturralde 116
Francisco Iraizos 36

Diputados:
Tomás Monje Gutiérrez 117
Juan de la C. Vera 26

CORIPATA

Senadores:
Abel Iturralde 74
Francisco Iraizos 43

Diputados:
Tomás Monje Gutiérrez 50
Juan de la C. Vera 84

SICASICA

Senadores
Abel Iturralde 141
Francisco Iraizos 120

Diputados.
Salomón Nogales 107
Castrillo 95

## ORURO.—(Capital)

*Republicanos*

Senadores:
Daniel Salamanca 1.609
León M. Loza 1,266

Diputados:
Hernando Siles 1,217
Modesto Herrera 961
Miner Gaisborg 919

*Socialista*

Ricardo Perales 130

*Radicales*

Jorge Palenque 387
Francisco Fajardo 213
Nataniel Murguia 193

# La Liga de las Naciones se inauguró ayer

## FUE NOMBRADO PRESIDENTE MR. HAYMANS, DELEGADO SUIZO

Noticias de carácter oficial nos hacen saber que ayer 15, como estaba señalado, se inauguró solemnemente la asamblea de la Liga de las Naciones, en la ciudad de Ginebra.

Ha sido designado presidente de esa asamblea, por una mayoría de 35 votos, el jefe de la delegación suiza, Mr. Haymans.

Por el momento es la única información que al respecto tenemos. No sabemos con evidencia cuales son las naciones que han enviado sus delegados an te la más grande asamblea que se haya reunido, ni cual su número; pero, poco más o menos,cuarenta y dos son las paises q' tienen representación en la sociedad de las naciones, ideada por Wilson, el apostol del derecho y la justicia. Y ante la cual Estados Unidos, por una aberración, no se halla representada.

Esperamos recibir hoy detalles de la inauguración de la Liga para darlos a conocer al público.

CHALLAPATA

Peña 195
Ricardo Méndez

## POTOSI.—(Capital)

*Republicanos*

Triunfaron los Senadores:
Severo Fernández Alonso
José Paravicini

Triunfaron los Diputados:
Flavio Abastaflor
Julio Garret
José Manuel Balzar
José González

UNCIA

*Republicanos*

Diputados:
Pedro N, López 378
Burgoa 251

UYUNI

Fernández Alonso 286
Paravicini 227

Diputado:
Ricardo Cruz 301

*Socialista*

Natalio Antezana 160

## SANTA CRUZ.—(Capital)

*Republicanos*

Senadores:
Pablo Roca 886
Justiniano 688

Diputados:
Terceros 613
Limpias 584
Avelino Costas 429

## La policía en las elecciones

*Declaración del doctor Sanchez Bustamante*

La siguiente copia nos fué proporcionada por la policía. Se refiere a una declaración hecha por el doctor Daniel Sanchez Bustamante, a solicitud del jefe de informaciones de la misma:

«Declaro que en la visita que he hecho a la Policia de Seguridad a horas 1 30 y hasta ese momento, no he visto ni tenido referencias de que en la dicha policía se hubiere ejercido acto alguno contra los artículos del Reglamento Electoral, dictado por la Excma. Junta de Gobierno.

Así mismo me es grato declarar que no he encontrado acto de hostilidad en forma ninguna en dicha policía».

*Daniel Sanchez Bustamante*

## Atribuciones de la Junta Impulsora del ferrocarril Potosí-Sucre

LA JUNTA DE GOBIERNO
De la República de Bolivia

CONSIDERANDO:

Que la ley de 9 de septiembre de 1910, que creó la Junta Impulsora del ferrocarril Potosí-Sucre, no ha tenido en su aplicación los alcances que le diera el legislador; que la falta de un decreto reglamentario que deslinde las atribuciones enunciadas en el texto, ha desvirtuado en absoluto, haciéndose indispensable dar a dicha ley toda la extensión que ha otorgado el congreso en su artículo 3º.

CONSIDERANDO:

Que para economizar gastos inútiles al desarrollo de los trabajos, una vez deslindadas las atribuciones de la Junta encargada por disposición de la ley a vigilar la correcta aplicación de los recursos destinados a las obras, le sería suficiente un contador retribuido, que centralice en Sucre todas las operaciones de ingreso y egreso, determinando, desde luego, una buena economía en favor de las obras.

DECRETA:

Artículo 1º.—La inversión de los recursos destinados a la construcción del ferrocarril Potosí-Sucre, correrá a cargo de la Junta Impulsora, mediante una cuenta corriente en uno de los bancos. Para dicho objeto, queda facultada para nombrar un contador retribuido, encargado de centralizar en Sucre todas las operaciones inherentes al movimiento de fondos.

Artículo 2º.—Los pedidos de materiales serán hechos por la dirección de la obra al gobierno, con las informaciones precisas de la Junta para su realización.

Artículo 3º.—El nombramiento y la fijación de haberes de todos los empleados de la línea, será hecho por la Junta, de acuerdo con el ingeniero director de la obra y consiguiente aprobación del gobierno. Los contratos seccionales no podrán ser celebrados por el ingeniero director sino de acuerdo con la Junta y previo informe de los motivos en los casos que den lugar al aumento.

Artículo 4º.—La dirección de ferrocarriles, impartirá al ingeniero director todas las instrucciones precisas y practicará las inspecciones que crea necesarias, quedando facultado en lo demás a obrar con autonomía.

Artículo 5º.—Mensual o bimensualmente a lo más, la Junta enviará a dos miembros de su seno para que hagan la inspección de las obras y presenten informe escrito de la marcha y estado de ellas. Semestralmente la Junta elevará un informe detallado de dichos trabajos a conocimiento del supremo gobierno.

Es dado en la ciudad de La Paz, a los 12 días del mes de noviembre de 1920 años.

(fdo).—*J. M. Escalier.*
(fdo)—*J. Ml. Ramirez.*
(Firmado)—*B. Saavedra*

# Hechos diversos

## Se ordena la repatriación de un estudiante

El Ministerio de Instrucción ha declarado no haber lugar a conceder la solicitud presentada por Alcibiades Guzmán, reclamando la pensión de Luis A. Guzmán, que hace sus estudios de ingeniería civil en la universidad de Santiago de Chile. Con este motivo se ha instruido al cónsul de Bolivia en esa ciudad para que atienda los gastos de repatriación del expresado alumno.

## Internación de azúcar

El Ministerio de Hacienda ha autorizado a la firma E. W. Hardt, para que pueda importar mil cien sacos de azúcar para el consumo público en los distintos centros de la república.

## Solicitud negada

El Ministerio de Hacienda por varias consideraciones de orden legal ha negado la solicitud de Santiago Aramayo, que pedía licencia para hacer despachar en la aduana nacional de Corocoro una partida de harinas con destino a Viacha y exención del pago de flete ferroviario en la línea de Arica a La Paz. En cuanto a este segundo punto el Ministerio ha declarado que no tiene atribución para decretar dicha exención.

## Para la Protectora de la Infancia

El Supremo Gobierno, accediendo a la solicitud del directorio de la Sociedad Protectora de la Infancia, que pide la adjudicación, por la base fijada para el remate, de novecientas yardas de casinete de algodón, cuatrocientas cincuenta yardas de franela y sesenta y tres piezas de sobremesas, ha dispuesto que dichas mercaderías sean entregadas a la mencionada sociedad, dejándose a salvo el impuesto fiscal que corresponde pagar al adjudicatario.



# BANCO DE LA NACION BOLIVIANA

## CAJA DE AHORROS

INTERESES 6 POR CIENTO

DEPOSITOS Y RETIROS DE FONDOS DESDE Bs. 1

## A los colegios de La Paz

La firma Mesa, Morón & Cía. pone a disposición de los alumnos de todos los colegios de La Paz, una vitrina del Bazar Cervantes y otra de La Sultana, para que en ellas puedan hacer exposición de los trabajos realizados durante el año escolar. Actualmente se exhiben en La Sultana las labores de los alumnos del Colegio de la Tercera Orden de San Francisco.

Pruebe Ud. el Exquisito

**Chocolate Nestlé**

La delicia del paladar más exigente

W. R. Grace & Co.—Únicos representantes para Bolivia.

## Farmacéutico

Titulado, con larga práctica y buenas recomendaciones, se necesita en la Empresa Minera de Huanuni. Pormenores:

*Casa Simón Patiño—Oruro.*
Banco Mercantil.

## En alquiler

Se ofrece dos departamentos cómodos completamente independientes en la Avenida Sánchez Lima No. 321 (Sopocachi)

Referencias en la misma casa de 4 a 6 p. m.

## Banco Alemán Trasatlántico

Oficinas en Bolivia: LA PAZ y ORURO

Sección Caja de Ahorros

Se reciben depósitos a la vista hasta Bs. 5,000.00

Intereses: 6 por ciento al año

ml. 435





# COLUMBIA

EL INSTRUMENTO:::: ::::::::::QUE ABRAZA TODA LA MUSICA::::

La GRAFONOLA COLUMBIA es un instrumento de apariencia original y sorprendente. Reune las condiciones acústicas de un buen Piano, Violín o Violoncello, y es la perfección de la industria gramofónica.

En música ocupa el primer lugar. No puede ser comparada con ningún otro instrumento.

La Grafonola es el resultado de una definitiva producción musical. Una vez, y por todas, este es el único instrumento que debe aceptarse como un ideal incomparable La voz humana—la Banda—la Orquesta, los instrumentos solos y los diferentes conjuntos musicales se reproducen en este instrumento con mucha facilidad, considerando su reproducción musical en general, como la más perfecta que se ha oido,

DISCOS DOBLES «COLUMBIA»

Existencia de 20,000 Discos con un repertorio inmenso, conteniendo bailes, cuecas y boleros bolivianos; yaravis, canciones populares, recitados, cómicos; de bandas, orquestas, rondallas; óperas cantadas por famosos artistas como: Lázaro. Bonci, Zenatello, Constantino, Freeman, Garden, Cavalieri, Mardones, Destinn, Barrientos y otros.

Damos grandes facilidades para el pago, por el sistema cooperativo se puede adquirir una Grafonola o discos con pagos de

**Bs. 3 Y 5 SEMANALES**

Tenemos en formación varios Clubs.

Pídanse nuestros Catálogos que se distribuyen gratis

## Gerardo Argote

**La casa más grande de artículos de musica en Bolivia**

LA PAZ: JENARO SANJINES, 18-20.
Sucursales en Oruro y Cochabamba.

La gente de gusto refinado toma

# CHOCOLATE NESTLE

**El mas exqusito sin ser el mas caro**

W. R. Grace & Co., únicos representantes para Bolivia.

# "El Faro"

**Calle Diez de Medina, Números 115 y 117**

Casilla correo, 596. Dirección telegráfica: KASIS

Para la fiesta de Todos Santos acaba de recibir un surtido completo de calzado americano de la mas acreditada fábrica, BOSTOMSHOE. Asimismo, ha recibido un conjunto de casimires con muy elegantes dibujos que se realizarán a precios sumamente bajos:

**DESDE Bs. 25 HASTA Bs. 70 CORTE**

Tiene tambien a la vista el mejor género blanco y bramante de hilo. Seda en obilio de todos colores.

# TESORO DEPARTAMENTAL

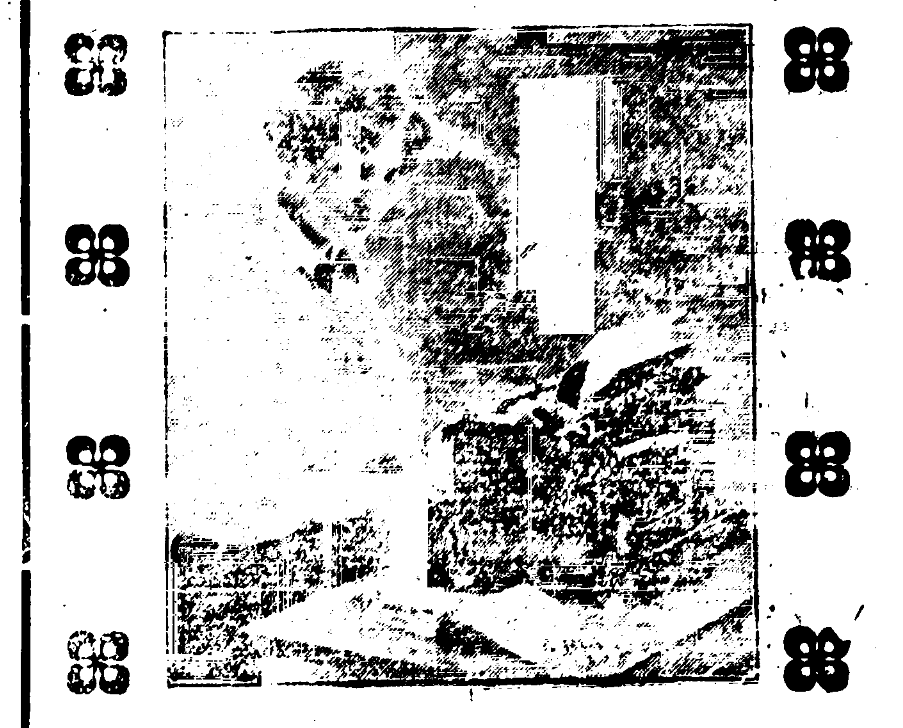
## Aviso importante

Se previene a todos los propietarios del radio urbano de ésta Ciudad y de Obrajes, que en cumplimiento de la Ley del 25 de Febrero y Supremo Decreto de 12 de Mayo del presente año, están obligados a pagar en esta oficina los impuestos del uno por mil sobre el valor venal de las propiedades y el impuesto de conservación de alcantarillado, según la categoría a la que pertenezca hasta el 10 de Noviembre próximo; pasado dicho término las cobranzas se efectuarán con el recargo e intereses penales prescritos por el impuesto catastral (Decreto Supremo de 25 de Mayo de 1,900)

La Paz, 19 de Octubre de 1920.

10v. a. 474 — EL ADMINISTRADOR.

# MAQUINAS DE ESCRIBIR "REMINGTON"



**Unicamente con Bs. 1 diarios**

puede Ud. obtener esta hermosa máquina de escribir marca **Remington** modelo 1920.

Este modelo viene equipado con el ARRANQUE AUTOMATICO, economiza un 50% de trabajo, aumenta la rapidez y hace mas eficiente el esfuerzo del escribiente.

Nunca se ha presentado una ocasión mejor para adquirir una máquina de escribir Aproveche Ud. cuanto antes y venga a nuestra oficina para darle informes completos.

## Arauco Prado & Cía.

Representantes exclusivos para Bolivia.

La Paz—Cochabamba—Oruro
Oficinas en La Paz: Plaza Venezuela, esquina Recreo.
Casilla 680 — Teléfono 395

## Dr. Herrera M.

DENTISTA

Habiendo desistido de su viaje continúa atendiendo a su clientela con prontitud y garantía.

Sagárnaga, No. 3
Plaza San Frncisco.

## Carlos de Cardenas

ABOGADO

3m. 457

## Paro Obtener Mayor Seguridad

*Y Un Recorrido Mayor*

**Usense Los Neumáticos Goodyear De Nuevo Tipo**

Los Neumáticos Goodyear están sujetos a las pruebas *más exigentes que jamás* se hayan inventado. Un número grande de automóviles, los pesados y los livianos, los grandes y los pequeños, y todos llevando la carga más pesada de que sean capaces—recorren 24 horas diarias equipados con Neumáticos Goodyear.

Recorren las calles de la ciudad y las carreteras del campo—buenas y malas en tiempo bueno y en el tiempo malo en el verano, en la primavera, en el invierno y en el otoño—y todas ellas influyen para desgastar los Neumáticos.

Los contadores kilométricos registran el recorrido. La manera en que funcionan los Neumáticos Goodyear se compara con la manera en que funcionan los de otras marcas. Se comparan tambien las fórmulas y las telas por los resultados.

Los contadores cuentan una historia uniforme respecto a la *excelencia Goodyear*. No pueden mentir. Y un número sin fin de contadores llevados en los automóviles de los que usan los Neumáticos Goodyear, cuentan la misma historia.

Deniston y Cia.

Agentes exclusivos para Bolivia

M&C





# GOODYEAR